



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet LTSSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184111/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-184111	Date 2017-12-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-038-26554	
File No. - N° de dossier 038qd.W8486-184111	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mujkic, Ajida	Buyer Id - Id de l'acheteur 038qd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0886 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 002 vise à modifier la DDP comme suit :

Modifications à la DDP :

1. Veuillez noter que la modification 001 a été faite SEULEMENT pour afficher la version française de la DDP. Par conséquent, la modification 001 n'a aucune incidence sur la version anglaise de la DDP, publiée le 30 novembre 2017.

2. La table des matières de la DDP est supprimée et remplacée dans son intégralité par:

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....	3
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 COMPTE RENDU	3
1.3 PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES.....	3
1.4 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	3
1.5 COMPTE RENDU	4
1.6 LE PROCESSUS DE CONFORMITÉ DES SOUMISSIONS EN PHASES S'APPLIQUE POUR CE BESOIN	4
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DU SOUMISSIONNAIRE	5
2.1 INSTRUCTIONS UNIFORMISÉES, CLAUSES ET CONDITIONS.....	5
2.2 PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS	5
2.3 ANCIEN FONCTIONNAIRE	5
2.4 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION.....	7
2.5 LOIS APPLICABLES.....	7
2.6 AMÉLIORATIONS APPORTÉES AUX BESOINS PENDANT LA DEMANDE DE SOUMISSIONS.....	7
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	8
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	8
3.2 CONTENU DES PROPOSITIONS.....	8
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	11
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	11
4.2 PROCESSUS DE CONFORMITÉ DES SOUMISSIONS EN PHASES	11
4.3 ÉVALUATION TECHNIQUE	14
4.4 RETOMBÉES INDUSTRIELLES ET TECHNOLOGIQUES ET PROPOSITION DE VALEUR – ÉVALUATION.....	15
4.5 ÉVALUATION FINANCIÈRE	15
4.6 MÉTHODE DE SÉLECTION	15
PARTIE 5 – ATTESTATIONS.....	17
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION	17
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	17
PARTIE 6 – EXIGENCES FINANCIÈRES ET AUTRES EXIGENCES.....	19
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	19
6.2 CAPACITÉ FINANCIÈRE	19
6.3 EXIGENCES RELATIVES AUX MARCHANDISES CONTRÔLÉES	19

6.4 EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE.....	19
PARTIE 7 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	21
7.1 ÉNONCÉ DES TRAVAUX	21
7.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES.....	23
7.3 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	23
7.4 DURÉE DU CONTRAT.....	25
7.5 RESPONSABLES	25
7.6 PAIEMENT.....	26
7.7 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	27
7.8 LOIS APPLICABLES.....	27
7.9 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS.....	28
7.10 CONTRAT DE DÉFENSE.....	28
7.11 RESSORTISSANTS ÉTRANGERS (ENTREPRENEUR CANADIEN OU ENTREPRENEUR ÉTRANGER).....	28
7.12 EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE	28
7.13 PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES	29
7.14 RETOMBÉES INDUSTRIELLES ET TECHNOLOGIQUES (RIT)	29

ANNEXE A - ÉNONCÉ DES TRAVAUX

ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

ANNEXE C – LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVE À LA SÉCURITÉ

ANNEXE D – RETOMBÉES INDUSTRIELLES ET TECHNOLOGIQUES (RIT) – TERMES ET CONDITIONS

ANNEXE E - PROGRAMME D'ENTREPRISES FÉDÉRALES POUR L'ÉQUITÉ D'EMPLOI – CERTIFICATION

ANNEXE F - EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE

ANNEXE G - FORMULAIRE MDN 626 AUTORISATION DE TÂCHES

PIÈCES JOINTES À LA DDP

3. À la Partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection, Section 4.5 Méthode de sélection, la numérotation de la section est mise à jour à 4.6 Méthode de sélection, y compris les sous-articles.

4. Remplacer le titre de la page couverture « SOUTIEN DU SYSTÈME C4ISR TERRESTRE – TACTIQUES TERRESTRES LOGICIEL DE TRANSITION – CONTRAT DE SOUTIEN (STLTCS) Retombées industrielles et technologiques (RIT), Modalités et conditions » par « ANNEXE D - SOUTIEN DU SYSTÈME C4ISR TERRESTRE – TACTIQUES TERRESTRES LOGICIEL DE TRANSITION – CONTRAT DE SOUTIEN (STLTCS) Retombées industrielles et technologiques (RIT), Modalités et conditions ».

5. Remplacer le titre de la page couverture « SOUTIEN DU SYSTÈME C4ISR TERRESTRE – TACTIQUES TERRESTRES LOGICIEL DE TRANSITION – CONTRAT DE SOUTIEN (STLTCS) RETOMBÉES INDUSTRIELLES ET TECHNOLOGIQUES (RIT) Proposition de

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184111/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
002
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VM

Buyer ID - Id de l'acheteur
038qd
File No. - N° du dossier

valeur, Instructions à l'intention des soumissionnaires » par « Pièce jointe 1 de la partie 2 de la DDP - SOUTIEN DU SYSTÈME C4ISR TERRESTRE – TACTIQUES TERRESTRES LOGICIEL DE TRANSITION – CONTRAT DE SOUTIEN (STLTCS) RETOMBÉES INDUSTRIELLES ET TECHNOLOGIQUES (RIT) Proposition de valeur, Instructions à l'intention des soumissionnaires ».

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.